

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

23. August 2001

Nr. 7u/3-38675-50

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

Börner, Rolf

Geburtsjahr und -ort:

1919, Jena, Thüringen (Deutschland)

Staatsangehörigkeit:

deutsch

Volkszugehörigkeit:

deutsch

Vor Inhaftierung wohnhaft:

Göttingen, Am Weißen Steine 17

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/
beschäftigt als:

ohne feste Beschäftigung

wann inhaftiert:

11. Mai 1950

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

**14. Oktober 1950, durch Beschluss der Sonderbe-
ratung im Ministerium für Staatssicherheit der
UdSSR**

der Verurteilung zugrundeliegende
Paragraphen und Strafmaß
(Grund- und Zusatzstrafen):

**Nach Art. 58-4 des Strafgesetzbuches der RSFSR
zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und
Arbeitslager.**

Datum der Haftentlassung:

**in den Materialien der Akte keine Angaben
vorhanden**

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Rolf Börner reha-
bilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht
im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtun-
gen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung Rehabilitierung
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

L. P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

23 августа 2001 г.
№ 7у/3-38675-50
103160, Москва, К-160

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: Бёрнер Рольф.

Год и место рождения: 1919 г., г. Иена Тюрингия (Германия).

Гражданин какого государства: Германии.

Национальность: немец.

Место жительства до ареста: г. Геттинген, Вайссен Штайн, 17.

Место работы и должность: (род занятий) до ареста: без определенных занятий.

Дата ареста: 11 мая 1950 года.

Когда и каким органом осужден: 14 октября 1950 года Особым совещанием при МГБ СССР.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): по ст. 58-4 УК РСФСР к лишению свободы в ИТЛ сроком на 10 лет.

Дата освобождения: в материалах дела сведений нет.

На основании п. "а" ст. 3 Закона Российской Федерации от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» **Бёрнер Рольф реабилитирован.**

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель
начальника управления реабилитации
жертв политических репрессий



Л.П. Копалин